400

35:سورۃ فاطر

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
35	سُوْرَةُ فَاطِرٍ	مکی	5	45	22	وَمَنْ يَّقْنُتْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آیات نمبر 1 تا 8 میں اس حقیقت کا بیان کہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا اللہ ہی ہے۔ اگر وہ کوئی نعمت دینا چاہے تو کوئی روک نہیں سکتا اور اگر وہ کسی نعمت کو روک دے تو کوئی دے نہیں سکتا، سو عبادت کا حقدار صرف وہی ہے۔ رسول اللہ (ﷺ) کو تسلی کہ اگر آپ کی قوم کے لوگ آپ کی تکذیب کر رہے ہیں تو اسی طرح پچھلی قوموں کے لوگ بھی اپنے رسولوں کو جھٹلاتے رہے ہیں۔ شیطان نے ان کے اعمال ان کی نظروں میں خوشنما بنا دیئے ہیں۔ قریش کو تنبیہ کہ قیامت ایک حقیقت ہے، شیطان تمہارا دشمن ہے اسے دوست نہ بناؤ۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَ ثُلٰثَ وَ رُبٰعَ ؕ يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝1

سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے آسمانوں اور زمین کو بنایا اور اسی نے فرشتوں کو پیغام رساں مقرر کیا جن کے دو دو، تین تین اور چار چار بازو ہیں وہ اپنی مخلوق کی بناوٹ اور پیدائش میں جیسا چاہتا ہے اضافہ کرتا ہے، بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے

لفظ اَجْنِحَةٍ انسان کے بازو کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے اور پرندوں کے پر کے لئے بھی، فرشتوں کی اصل حقیقت اللہ ہی جانتا ہے

مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ

لِلنَّاسِ مِنۡ رَّحۡمَةٍ فَلَا مُمۡسِكَ لَهَا‌ ۚ وَمَا يُمۡسِكۡ ۙ فَلَا مُرۡسِلَ لَهٗ مِنۡۢ
بَعۡدِهٖ‌ ؕ وَهُوَ الۡعَزِيۡزُ الۡحَكِيۡمُ ۝٢ اللہ اپنی رحمت کے دروازے لوگوں کے
لئے کھول دے تو کوئی اسے روکنے والا نہیں اور اگر وہ اپنی رحمت کو روک لے تو اس
کے سوا کوئی دوسرا بھیجنے والا نہیں، بے شک وہ بہت زبردست اور بہت حکمت والا ہے
يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اذۡكُرُوۡا نِعۡمَتَ اللّٰهِ عَلَيۡكُمۡ‌ ؕ اے لوگو! اللہ نے جو نعمتیں
تمہیں دی ہیں ان پر غور کرو، هَلۡ مِنۡ خَالِقٍ غَيۡرُ اللّٰهِ يَرۡزُقُكُمۡ مِّنَ
السَّمَآءِ وَالۡاَرۡضِ‌ ؕ کیا اللہ کے سوا کوئی دوسرا خالق بھی ہے جو تمہیں آسمان اور
زمین سے رزق دے رہا ہے لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ‌ ۖ فَاَنّٰى تُؤۡفَكُوۡنَ ۝٣ اس کے سوا کوئی
دوسرا معبود نہیں ہے، پھر تم کہاں سے دھوکہ کھاتے ہو؟ وَاِنۡ يُّكَذِّبُوۡكَ فَقَدۡ
كُذِّبَتۡ رُسُلٌ مِّنۡ قَبۡلِكَ‌ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرۡجَعُ الۡاُمُوۡرُ ۝٤ اے پیغمبر
(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم)! اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلا رہے ہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں، آپ سے پہلے بھی
رسولوں کو جھٹلایا گیا تھا اور یاد رکھیں کہ آخرکار تمام امور جزا و سزا کے لئے اللہ ہی کے
حضور پیش کئے جائیں گے يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعۡدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
الۡحَيٰوةُ الدُّنۡيَا ۥ وقفة وَلَا يَغُرَّنَّكُمۡ بِاللّٰهِ الۡغَرُوۡرُ ۝٥ اے لوگو! بلاشبہ اللہ کا وعدہ
سچا ہے سو یہ دنیا کی زندگی کہیں تمہیں دھوکہ میں نہ ڈال دے اور نہ ہی بڑا دھوکہ باز
شیطان تمہیں اللہ کے بارے میں دھوکہ میں ڈال دے اِنَّ الشَّيۡطٰنَ لَكُمۡ عَدُوٌّ
فَاتَّخِذُوۡهُ عَدُوًّا‌ ؕ کچھ شک نہیں کہ شیطان تمہارا دشمن ہے سو تم بھی اسے اپنا

دشمن ہی سمجھو اِنَّمَا يَدۡعُوۡا حِزۡبَهٗ لِيَكُوۡنُوۡا مِنۡ اَصۡحٰبِ السَّعِيۡرِؕ ﴿٦﴾ وہ
اپنی پیروی کرنے والے لوگوں کو محض اس لئے اپنی طرف بلاتا ہے کہ وہ بھی اہل
جہنم میں شامل ہو جائیں اَلَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا لَهُمۡ عَذَابٌ شَدِيۡدٌ ؕ وَالَّذِيۡنَ
اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمۡ مَّغۡفِرَةٌ وَّاَجۡرٌ كَبِيۡرٌ ﴿٧﴾ جن لوگوں نے
کفر کا ارتکاب کیا ان کے لئے سخت عذاب ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل
بھی کرتے رہے ان کے لئے مغفرت اور بڑا اجر ہے اَفَمَنۡ زُيِّنَ لَهٗ سُوۡٓءُ عَمَلِهٖ
فَرَاٰهُ حَسَنًا ؕ آپ ایک ایسے شخص کے لئے کیوں پریشان ہوتے ہیں جس کی نگاہ
میں اس کا برا عمل شیطان نے خوشنما کر دیا ہو اور وہ اس برے عمل کو اچھا سمجھ رہا ہو
فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنۡ يَّشَآءُ وَيَهۡدِىۡ مَنۡ يَّشَآءُ ۖ فَلَا تَذۡهَبۡ نَفۡسُكَ
عَلَيۡهِمۡ حَسَرٰتٍ ؕ بے شک اللہ جسے چاہتا ہے گمراہی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے اور
جسے چاہتا ہے ہدایت عطا کر دیتا ہے، سو اے پیغمبر (صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم)! ان لوگوں کے حال پر
افسوس کرتے کرتے اپنی جان کو ہلاکت میں نہ ڈالیں اِنَّ اللّٰهَ عَلِيۡمٌۢ بِمَا
يَصۡنَعُوۡنَ ﴿٨﴾ بلاشبہ یہ لوگ جو کچھ کر رہے ہیں، اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے

[#400]

نام پارہ	پارہ شمار	آیات	تعداد رکوع	مکی / مدنی	نام سورہ	ترتیبِ تلاوت
وَمَنۡ یَّقۡنُتۡ	22	45	5	مکی	سُوۡرَۃُ فَاطِر	35

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful.

The verses 1 to 8, state the fact that Allah is the Creator of the heavens and the earth. If He wishes to bestow a blessing, no one can withhold it, and if He withholds it, no one can grant it. Therefore, He alone is deserving of worship. The Prophet Muhammad [peace be upon him] is consoled with the reminder that if his people reject him, they are not the first to do so; previous nations also denied their messengers. The Quraysh are warned about the certainty of the Day of Judgment and reminded that Satan is their enemy. They are cautioned not to take him as a friend.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓىٕكَةِ رُسُلًا
اُولِیْۤ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَ ثُلٰثَ وَ رُبٰعَؕ

All praise is due to Allah [alone], creater of the heavens and the earth, who appointed angels as messengers with wings—two, three, or four.

یَزِیْدُ فِی الْخَلْقِ مَا یَشَآءُؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۱﴾

He increases in creation whatever He so wills. Indeed, Allah is capable of everything.

مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَ مَا يُمْسِكْ ۙ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝٢

Whatever blessings Allah grants to people, no one can withhold it. And if He restrains [His blessings], no one can release it thereafter. Indeed, He is the Almighty, the All-Wise.

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ؕ

O people! remember the blessings that Allah has bestowed upon you.

هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَ الْاَرْضِ ؕ

Is there any creator besides Allah who provides for you from the heavens and the earth?

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۖ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝٣

There is no God except Him. So how then are you turning away [from His worship]?

وَ اِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ
تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝٤

[O Prophet!] If they belie you, [this is not something new]; messengers before you were also belied. And [remember, that], all matters will be returned to Allah [for final judgment].

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ
الدُّنْيَا ۗ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝٥

O people! Indeed, the promise of Allah [to resurrect you for judgment] is true. So do not let the life of this world deceive you, nor let the great deceiver [Satan], deceive you about Allah.

اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا ۭ

Surely, Satan is an enemy to you, so take him as an enemy.

اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝٦

He only invites his followers so that they may [also] become among the companions of the blazing Fire [of Hell].

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۬ؕ وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ (7)

As for those who disbelieve, for them, there is a severe punishment [awaiting in the Hereafter], but for those who believe and do righteous deeds, there is forgiveness and a great reward.

اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ حَسَنًا ؕ

Is someone whose evil deeds has been made pleasing to him by Satan, and he perceives it as good, [could be equal to the one, who is rightly guided ?]

فَاِنَّ اللّٰهَ یُضِلُّ مَنۡ یَّشَآءُ وَ یَهۡدِیۡ مَنۡ یَّشَآءُ ۖ فَلَا تَذۡهَبۡ
نَفۡسُكَ عَلَیۡهِمۡ حَسَرٰتٍ ؕ

Indeed, Allah lets whomever He so wills go astray and guides whomever He wills. So, [O Prophet!], do not grieve over them to a point that you waste your soul.

اِنَّ اللّٰهَ عَلِیۡمٌۢ بِمَا یَصۡنَعُوۡنَ ﴿۸﴾

Indeed, Allah is fully aware of all that they are doing.